

افتاده بودند. جمعیت داشت قرقی را با خودش می‌برد که پسرک فریاد زد: آیا این دعوا لازم است؟

قرقی از میان هیاهو جواب داد: «حالا می‌بینی، ما از این کار حسابی نتیجه می‌گیریم. خودت می‌بینی» ولی صدایش توی صداها گم شد. کلوخ و سنگ بود که در هوا می‌رفت و چوب بود که می‌افتاد و چوب بود که به تن می‌خورد. برق قلاب کمر، و کار دندان و مشت، و کبودی و درد، و شدت و پافشاری. پسرک دائمًا خود را کنار می‌کشید، اما دعوا می‌آمد، او حتی دیگر نمی‌خواست تماشا کند، ولی دعوا به نزدیکی خودش رسیده بود. به دور و برش، به کنار گوشش، و یک دفعه دید و سط دعواست.





وقتی صدای استخوان خودش را زیر ضربه‌های چوب شنید، فهمید که نمی‌تواند تماشاگر باقی بماند. ولی نمی‌دانست که با چه کسی باید بجنگد. خون از بینی اش راه افتاده بود، و یک دندانش توی دهانش شکسته بود. حرکتی کرد، می‌خواست دشمنش را خفه کند که چشمش تار شد.

غروب فرود آمد. دیگر کسی گلاویز نبود. از همه‌ی میدان فریاد ضجه بر می‌خاست. معلوم نبود کی فاتح است و کی مغلوب. چوب‌ها به زمین ریخته بود. چند تن لنگان می‌گریختند. کسی زیر تنہ‌ی کسی را گرفته بود و از معركه دورش می‌کرد. لباس‌ها پاره، تن‌ها خونین، سایه‌ها ناشناس. کسی بود که چشمانش دیگر جایی را نمی‌دید، کورمال به هر طرف می‌رفت و گریان راه را می‌پرسید. لباس‌های پاره را باد بر زمین غلت می‌داد. خون، صورت‌ها را تغییر داده بود. سگ‌های هراسان بین زخمی‌ها می‌گشتند و بو می‌کشیدند. پسرک همه‌ی این‌ها را به طور مبهمی می‌دید. سر او از ضربه‌یی ستگین به دوار افتاده بود. بی‌هدف می‌رفت و ناله‌ها را زیر پای خود می‌شنید. یک‌جا ایستاد و به شبح درختی خیره شد که اینک دیگر شاخه‌یی نداشت. در همین موقع دستی سخت مچ پایش را گرفت، پسرک تکانی خورد و به زحمت نگاه کرد، و در یک قدمی خود قرقی را دید که زمین را چنگ می‌زد و دندان می‌گرفت و گریان مادرش را می‌خواست. پسرک سنگینی بدن خود را رها کرد و به زانو افتاد. نگاهش کرد: اینک داوری را بین «این همان جوان چهارشانه‌ی سرسخت بود؟» — پسرک بی‌اختیار فریاد کرد «چه نتیجه‌یی می‌خواستید بگیرید؟ — چه نتیجه‌یی؟» و شب فرود آمد.

چند سایه با چراخ از دور می‌رسیدند، چند سایه بین ناله‌ها به دنبال گمشده‌ی خود می‌گشتند. در نور پریده رنگ چراخ، پیر مردی جوانش را کول کرده بود و با خود می‌برد. این طرف مادری از حسرت پرسش زوزه می‌کشید، و یک‌جا کسی بین گریه دعا می‌خواند. یک‌سی به او نزدیک شد و صورت او را در نور گرفت، ولی زود نومید شد و با چراوش دور شد. نسیمی وزید که ناله‌ها را با خود می‌برد. پسرک با همه‌ی نیروی خود روی پایش ایستاد، و در همین موقع حس کرد که بزرگتر شده است.

آن شب پسرک لقمه‌یی نیافت، و پناهی زیر سقفی نداشت. همه‌ی شب ستاره می‌شمرد. کنار دیواری یله بود، و از گرسنگی سنگ گاز می‌گرفت. صدبار اندیشید به خانه باز گردد. تصویر مهربان مادرش را بر سر نماز یاد آورد و لبخند خوب پدرش را وقتی که به نوازش باد بر گندم‌ها چشم امید دوخته بود. پسرک با لبخندی به خواب رفت، اما مازه‌ی شور اشک هنوز زیر زبانش بود. سحر، ناگهان خود را در جاده‌یی یافت. از آن طرف چینه‌ها درختان میوه پیدا بود. پسرک صورت خود را در آب روان جویی شست، و به رفتن ادامه داد. اما زیاد نتوانست برود. پاهایش نیرو نداشت. ماند و به دیوار تکیه داد. برای سیر شدن راهی نبود جز اینکه از دیوار باغ بپرد و میوه بچیند. به سخنان معلم اندیشید: «این راه درستی نیست، از دیوار پریدن و میوه دزدیدن».

— ولی من حالا گرسنه‌ام.

— به احترام اخلاق باید از کنار دیوار گذشت.

— این اخلاق، فقط به صاحب باغ احترام می‌گذارد. این اخلاق به زندگی و مرگ من توجهی ندارد.

— توجه کن که اصول اخلاقی می‌گوید دزدی بد است. این را خود تو هم قبول کرده بودی.

— اصول اخلاقی وقتی می‌تواند این را بگوید که قبل از سیر کرده باشد. من آن وقت سیر بودم.

— به اخلاق احترام بگذار، و از این فکر بگذر.

— این چه اخلاقی است که اگر به آن عمل کنم، قدم آخرم خواهد بود؛ ضعف نزدیک است کار مرا بسازد. خون زیادی از پایم رفته. اگر چیزی نخورم همینجا می‌میرم. گمان نمی‌کنم اخلاق اجازه بدهد از گرسنگی بمیرم. نه، من از دیوار می‌پرم.

شلوغی و شوروشوق. نمایش مطرب‌ها. تماشا. تماشا در آبادی. روز خوشی بود. خرمن را برداشته بودند. آن‌ها که با دست پُر از فروش برمی‌گشتند، با خود دسته‌ی مطربی آورده بودند. میان آبادی مطرب‌ها زدند و خواندند و دست آخر نمایشی درآوردند. نمایش خنده‌آوری که سرگرم‌کننده بود، و چیزهایی از حقیقت داشت. بچه و بزرگ‌با آنها کف می‌زدند و از خوشحالی در پوست نمی‌گنجیدند. فقط دونفر بودند که از تماسای بازی گریان برگشتند. یک زن و یک مرد که از سر بالایی به طرف خانه‌ی خود می‌رفتند، آن‌ها یاد پسر بزرگ‌شان افتاده بودند که چند سال پیش وقت تماسای بازی مطرب‌ها کنارشان بود، و با قمهقهه می‌خندید:

– کی فکرش را می‌کرد که سه روز بعد بی‌خبر بگذارد برود. کی فکرش را می‌کرد؟

اینک سال‌ها از روزی که پسرکی به‌قصد یافتن معنای حقیقت از خانه بیرون رفته بود می‌گذشت. او دیگر پسرک نبود. جوانی بود با بنیه‌یی قوی، که از همه‌چیز اندکی می‌دانست. او با دست‌هایش کار می‌کرد، و گرچه در ساختن زیاد ماهر نبود، ولی گلیم خود را از آب می‌کشید. هنگام سردی و برف جایی ماندگار می‌شد، و با آبشدن یخ‌ها به راه می‌افتداد. هنگام ماندن، باز نمی‌ماند. از هر که اندکی دانایی داشت چیزی می‌پرسید و در پاسخ گرفتن هرگز قانع نبود. او آموخت که چگونه سقفی بر چهار دیوار بسازد و سپس توانست بافتن گلیم را فرا گیرد. او اینک کارهای چوبی را نیک می‌دانست، و در بافتن حصیر و رشتن نخ چیره دست بود. او به دیگران در کارشان کمک می‌کرد، و در عوض خوراک و جای خواب می‌گرفت. گاه کودکانی بودند که گرد او جمع می‌شدند، و آنچه را که در گشت و گذار دیده بود، چون حکایتی برایشان می‌گفت. برایشان می‌گفت که پی‌مرد دانا می‌گردد و کسانی هستند که مرد دانا را دیده‌اند. آنها همیشه مرد تنها‌یی را دیده‌اند که از راه دوری می‌رود. او چوبدست بلندی دارد، و موهای سرش به سفیدی برف زمستان است.

جوان نخواسته بود. عجیب تشنه بود. آفتاب تند در تمام راه دراز او را آزار داده بود. او به دنبال جرمه‌ای آبی پابهاین ولايت غریب گذاشت. در کوچه‌هابسیار پرسه زد. دری باز نشد، صدایی نیامد، کسی نگذشت. شاید همه رفته بودند، و گرنه نمی‌شد اینقدر همه‌جا خلوت و خالی باشد. او باید کسی را می‌جست و جرمه‌یی آب می‌گرفت. در این فکر بود که حیاط روشنی دید. دیوار حیاط از نی بود، پرچینی از نی. جوان پیش‌رفت و سرک کشید. آن طرف پرچین، چشمش به مجلس عروسی افتاد. عروس، نیمرخ، روبه‌آینه نشسته بود – او بی‌شک زیبا بود. آینه و شمعدان و کتاب و کله‌قند و تور و شیرینی همه‌چیز شریک و شاهد شادی بود. شاید دل کسی می‌تپید. جوان نخواست شادی را بشکند، از آنجا گذشت و به خانه‌ی بعدی نظر کرد. در حیاط منزل بعدی زنی طفل کوچکش را می‌خواباند. گهواره راتکان می‌داد، و بسیار آهسته زمزمه می‌کرد. کودک لبخند شیرینی داشت. جوان نخواست خواب کودک را بشکند، از آنجا گذشت و به خانه‌ی بعدی نظر کرد.

در حیاط بعدی نگاهش به‌زنی افتاد که به کودکان خود درس قرائت می‌داد. بادبزنی در دست، کلمات رانشان می‌داد، و آنها هر کلمه را دسته جمعی می‌خواندند. حواس بچه‌ها جمع درس بود، جوان نخواست درس بچه‌ها را بشکند، از آنجا گذشت و به خانه‌ی بعدی نظر کرد. در خانه‌ی بعدی زنی را دید پیچیده در چادر که به نماز ایستاده بود، و در گوش‌های دیگر دخترها و پسرهایش دور سفره نشسته بودند، و آرام و بی‌صدا به کاسه‌ی غذا دست می‌بردند. جوان نخواست نماز او را بشکند، از آنجا هم گذشت و به خانه‌ی بعدی نظر کرد.

در حیاط بعدی چشمش به‌چند نفر افتاد که بالای سر زنی جمع شده بودند و گریه می‌کردند. کسی چادری به‌روی زن کشید، و گریه‌ها بالا گرفت. بعضی به سروروی می‌زدند، و بعضی صدای خود را فر و می‌خوردند که کسی گریه‌شان را نشنود. جوان نخواست عزارا بشکند، رفت و در خانه‌ی بعدی نظر کرد.

اینجا دختر بچه‌یی را دید که تنها میان حیاط با خود بازی می‌کرد. هفت خانه‌ی گچی روی زمین کشیده بود، و سنگ کوچکی داشت که لی لی کنان و با تیپا از خانه‌ها یکی یکی رد می‌کرد. جوان نخواست بازی او را بشکند، از آنجا گذشت و به خانه بعدی نظر کرد. حالا او دوباره کنار مجلس عروسی بود. عروس نیمرخ روبه‌آینه نشسته بود. او بدون

را از دور دیده بود، از راه بسیار دور، که سوار بر اربابه‌یی می‌رفت. این گشت و گذار باید جایی تمام می‌شد. آنجایی که او مرد دانا را بیابد. فقط آنجا.

عروس مثل اینکه از همه‌ی این فکرها خبر داشت. جام خالی آب را گرفت و بدون کلمه‌یی برگشت، و دوباره نیمرخ رو بروی آینه نشست. او بدون شک زیبا بود.

شک زیبا بود. آینه و شمعدان و کتاب—عروس از تشنگی جوان خبر داشت. برخاست و جام آبی به طرف او آورد و به او لبغند زد. جوان سحر شده جام آب را گرفت و تا ته سر کشید. صدای ساز و دهل آمد. جوان دلش می‌خواست بماند، می‌خواست بماند. ولی فقط ساعتی پیش بود که مرد دانا

